



16^{EME} REUNION DU CONSEIL SCIENTIFIQUE DE LA CMS

Bonn, Allemagne, 28-30 Juin, 2010

UNEP/CMS/ScC16/Doc.10/Rev.1
Point 7.0 de l'ordre du jour

**RAPPORTS CONCERNANT LE GROUPE DE TRAVAIL CMS SUR LES
ITINERAIRES AERIENS**

(Note d'introduction préparée par le Secrétariat CMS)

1. La neuvième réunion de la conférence des Parties (COP9 - Rome, décembre 2008), a adopté la résolution 9.2 qui a demandé l'établissement d'« un groupe de travail à durée illimitée sur les itinéraires globaux aériens d'oiseaux dans le cadre du Conseil scientifique afin d'agir comme une cellule de réflexion sur les itinéraires aériens et leurs cadres, et ayant pour tâche de revoir des thèmes scientifiques et techniques portant sur la conservation des oiseaux migrateurs et de leurs habitats, et des instruments, initiatives et processus internationaux pertinents, étant la base pour la politique future de la CMS sur les itinéraires aériens et contribuant au travail sur la structure future de la CMS ».
2. Vu que la réunion régulière des membres titulaires du Conseil après la COP9 ne se tiendrait pas avant 2010, le groupe de travail à durée illimitée sur les itinéraires globaux aériens (FWG) a dû être établi dans la période entre deux sessions. La présidence du Conseil Scientifique, en consultation avec le secrétariat et les conseillers désignés pour les oiseaux et la faune asiatique, a rédigé les termes de référence (ToR) pour le groupe.
3. Le FWG a été mis en place fin 2009; le Conseil Scientifique a été invité à nommer des membres. En outre, un appel a été fait à des partenaires clés, des conventions et des initiatives pour assurer une large couverture en termes d'expertise sur les questions des itinéraires aériens d'oiseaux et la représentation géographique du groupe de travail pour mettre en valeur son travail.
4. Le FWG est coordonné par des représentants du Conseil Scientifique, Dr. Taej Mundkur agissant comme président et M. John O'Sullivan en tant que vice président.
5. Le FWG a 3 objectifs principaux:
 - a. Passer en revue les instruments de gestion et administratifs existants de manière globale pour les itinéraires aériens des oiseaux migrateurs (rapport 1);
 - b. Passer en revue la connaissance scientifique et technique des itinéraires aériens des oiseaux migrateurs et des priorités de conservation, et identifier les lacunes importantes (rapport 2); et

- c. Proposer des options de politique pour la conservation et la gestion des itinéraires aériens qui pourront s'insérer dans le processus d'intersession concernant la structure future de la CMS (rapport 3).
6. La production du rapport n°1 a été coordonnée par Wetlands International tandis que la production du rapport n°2 a été coordonnée par BirdLife International. Plusieurs consultations ont été conduites parmi les membres du FWG aussi bien que parmi les membres du Conseil ne participant pas au groupe dans le but de finaliser les projets de rapport. La version définitive du rapport 1 est incluse dans l'annexe 1a et l'annexe 1b et les versions définitives du rapport 2 sont incluses dans l'annexe 2a et l'annexe 2b.
7. Le financement de ces rapports a été fourni principalement par le secrétariat de la CMS, avec des contributions faites par Wetlands International et par BirdLife International.
8. La COP9 a également adopté la résolution 9.13 établissant un groupe de travail entre deux sessions sur la structure future de la CMS (ISWGoFS). Il vise à explorer les possibilités d'augmenter la contribution de la CMS et de la famille CMS à la conservation des espèces migratrices sur une échelle globale et de développer en conséquence divers scénarios vers de nouvelles stratégies et structure concernant la CMS et sa famille pendant les années à venir.
9. Les deux résolutions 9.2 et 9.13 demandent que les résultats des deux groupes de travail soient coordonnés. La présidence du FWG a assisté à la première rencontre de l'ISWGoFS où il a présenté le ToR du FWG et le plan de travail.
10. Le dialogue entre les deux groupes de travail a été également assuré et favorisé par plusieurs conseillers scientifiques qui sont des membres des deux groupes, et spécifiquement par M. Dr. Biber qui est le président de l'ISWGoFS.
11. Les rapports 1 et 2 et l'évaluation correspondante donnée par le Conseil Scientifique, seront soumis à la deuxième réunion de l'ISWGoFS qui aura lieu du 1er au 2 juillet 2010.
12. Le rapport 3, qui prévoit de recommander des options de politique et qui doit, à titre d'essai, être finalisé avant fin 2010, sera produit sur la base des résultats des deux premiers rapports. Le gouvernement de l'Allemagne a généreusement offert €10,500 pour ce rapport. Cependant, d'autres fonds doivent encore être collectés. Le rapport 3 sera soumis au Comité permanent de la CMS, à sa trente-septième session, pour être pris en considération dans la production de la deuxième étape du processus de la structure future.

Action requise:

- Les membres du Conseil Scientifique sont invités à considérer les rapports et à émettre des recommandations.